



LA FABRICA

Boletín Informativo de la Fábrica de Barrera de Solvay & Cie.



JULIO
1961

AÑO VII-N.º 73

Amado

¿COMO PREVENIRLO?

Nuestros habituales «clientes» han contestado en bloque con toda exactitud. La cosa era tan sencilla que no hacía falta calentarse mucho la cabeza para dar con lo cierto.

Para cortar la tira de la correa a que se refería la pregunta, no hacía falta nada más que parar el compresor y después realizar la operación con toda tranquilidad.

Hubo necesidad, como ocurre todos los meses, de recurrir al sorteo. Y la fortuna cayó del lado de José Aguilera Gutiérrez, de Manutenciones.

El planteamiento de este mes lo encontramos en un sumario de accidentes. Es éste: «A consecuencia de un mal paso un peón que subía una carga de ladrillos al segundo piso de una casa, basculó por encima del rodapié del guardamanos de cemento, cayendo al vacío por el hueco de la escalera. Sufrió rotura de pelvis, con una incapacidad física fijada en el 70 %/». ».

¿Qué habría sido necesario hacer para prevenir la caída?

Documentos gratuitos

Desde Enero de 1946, y en virtud de Orden Ministerial, la Organización Sindical estaba autorizada para la impresión de modelos de fe de vida, nacimiento, matrimonio y defunción, que debían ser expedidos gratuitamente por los Juzgados Municipales siempre y cuando fueran utilizados en toda clase de Seguros y Subsidios Familiares y Sociales, encomendados a aquella Organización Sindical.

Estos beneficios han sido extendidos ahora, tras felices gestiones, al Mutualismo Laboral.

Así pues, los referidos impresos serán también válidos en todos los expedientes de prestaciones, así como en la justificación de supervivencia, pudiendo los mutualista y pensionistas, adquirirlos (insistimos que gratuitos) en las Direcciones Técnicas Provinciales de la Obra Sindical de Previsión Social si se trata de capitales de provincia o en las Corresponsalías de la misma si se trata de otras localidades.

La Portada es . . .

Una alegre escena con un grupo de niñas como protagonistas, tomada en el Campamento de las Colonias Escolares en el monte de La Dehesa.



Jurado de Empresa

REUNION MENSUAL

Celebró la reunión ordinaria el día 21 de Julio en la Casa de Reposo de Soto, fué presidida por el Sr. García-Nuevo y asistieron el Vice-presidente Sr. Calzada y los Vocales señores Gutiérrez García, Pisano Llacer, Iglesias Quintana, Díaz Castillo, Herrera Escalante, Calderón Real, Pereda Cacho, Salas García (Manuel y Francisco) el suplente señor Liaño Oruña (Carlos) y actuó como Secretario, por ausencia del titular, el vocal señor Feijoo.

Se aprobaron las actas de la última reunión ordinaria y de la extraordinaria celebrada el día 15 de Julio para informe de las nuevas primas en Sondeos y Cantera.

Informe de Comisiones: SEGURIDAD E HIGIENE

A la reunión de este Comité, celebrada día el 14 de Julio, asistieron los Vocales del Jurado de Empresa y en ella se vieron los asuntos siguientes:

Revisión de 8 cuestionarios de accidentes.

Informe sobre el índice de frecuencia que en Junio fué de 12 personal obrero y 10 obreros más empleados, contra 32 y 31, respectivamente, en el mes anterior.

Resolución de 51 fichas en el tablero de actividades.

Informe sobre asuntos tratados en la reunión anterior.

Examen y discusión de los nuevos ruegos formulados por los miembros del Comité y Vocales del Jurado sobre botas de seguridad, limpieza de alcantarillas, transportador de sosa a la empaquetadora, fenwicks, W. C. de la UE., Garojos de Sondeos, calzado para trabajos en Carbonatación y estado de los camiones de la Sociedad.

PLUS FAMILIAR

Se informaron favorablemente las solicitudes de D. Ventura Castillo Antolín, por su madre, don Enrique Alvarez Ostúa, por su madre viuda, don Jesús Arciniega Marcos, por su madre, y don Epifanio Gutiérrez Ollaquindia, por su madre política.

Se dejó para ampliación de informes la de don Ramón Ceballos Díaz por una hermana mayor de 60 años y se denegó, finalmente, la de don Fidel Sáiz Blanco, por 2 nietos.

COMEDOR OBRERO

La Comisión reiteró las dificultades existentes y se facultó a la misma, como única encargada y responsable de la organización del mismo, de adoptar las medidas que considere convenientes para corregir dichas deficiencias.

RECLAMACIONES DEL PERSONAL

No se formuló ninguna durante el mes, y respecto a las pendientes de reuniones anteriores, se acordó lo siguiente:

Conductores de camiones Euclid. Vista la comunicación de la Delegación de Trabajo, los Vocales proponen a la Dirección que se asimile a estos conductores, a efectos de retribución y durante el tiempo en que, efectivamente, conduzcan los vehículos, a oficiales de 1.º, o sea, pagarles como a oficiales de 1.º, pero sin concederles esta categoría.

En cuanto a la reclamación de 12 operarios de Cantera, entienden los Vocales que han percibido las primas correspondientes, y que sólo ha habido error en un compañero que las percibió indebidamente.

Obreros de jardines. Pedir a los mismos que asesoren a los Vocales sobre sus aspiraciones, ya que se han hecho con-

sultas a diversos organismos (Ayuntamientos, Sindical, etc.) y no han podido conseguirse elementos de juicio suficientes para una adecuada clasificación profesional.

FONDO DE AYUDA AL PERSONAL

El Secretario dió cuenta de haber efectuado la totalidad de los pagos aprobados el mes anterior, pagos que ascendían a 19.375 pesetas. Las ayudas acordadas para Julio son:

Enfermos y necesitados de más de 2 meses: D. Bernardino Valle Gutiérrez, don Angel Cuevas Rodríguez, don Antonio Sáiz Guiérrez, don Manuel Gándara Samperio, don José San Emeterio Castañeda, don Manuel Rumoroso Rodríguez, don Adolfo Calderón Guerra, don Manuel Herbosa López, don Felipe Aragón Mediavilla, don Juan José Gutiérrez Ruiz, don Paulino González Alustiza, don Fernando Núñez Palacio, don Francisco García González, don Federico Robles Solano, don Luis Piedra Zamora, don José Canoura Torre y don Timoteo Hoyuela Lastra, en cantidades variables por un total de 7.200 pesetas.

Enfermos crónicos: D. Salustiano Miera Alonso, don Fermín Pila Sáiz, don Víctor Haro González, don Francisco Cruz Balbontín, don Julio Gutiérrez Pérez, don Simón García Pablo, don Alvaro Oreña Manterola y don Máximo Haro Diestro, con un total de 4.474 pesetas, también en distintas cuantías.

De carácter extraordinario: Viudas de Arciniega Noreña, Alvarez Miranda y Villegas Ruesga, por gastos ocasionados por el fallecimiento de sus respectivos maridos y a don Vicente Fuentesvilla, por enfermedad y hospitalización (desprendimiento de retina), por un total de 9.500 pesetas. En junto las ayudas concedidas para el mes suman 21.475 pesetas.

ASUNTOS VARIOS

Los Vocales fueron informados de los oficios recibidos de las Delegaciones de Trabajo y Sindical por las cuales se da cuenta a la Empresa y al Jurado del nombramiento de don Julio Cabrero Ibáñez, como miembro del Jurado siempre que se traten cuestiones relacionadas con la formación profesional, social, política o física de los Aprendices, y del cese de don Juan Herrera Mora en sus cargos sindicales, en virtud de lo convenido en acto de conciliación ante la Magistratura de Trabajo, respectivamente.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El Vocal, señor Iglesias Quintana, ruega se estudie la posibilidad de conceder al personal obrero la semana inglesa de que ya disfrutaban los empleados, advirtiéndose por la Presidencia que este ruego más bien debiera incluirse en el orden del día al discutir un convenio colectivo, en cuyo momento la Empresa decidirá si ello es aconsejable y factible.

El Sr. Calzada informó sobre la petición de los escoria-dores y de las medidas que considera oportuno adoptar antes de decidir si lo que piden es recomendable o justificado.

Informó también el Sr. Calzada de las conversaciones celebradas con los representantes de Sondeos y Cantera respecto a las primas de dichas explotaciones, que fueron objeto de la reunión extraordinaria convocada con este motivo y que tuvo lugar el día 15 de Julio.

La reunión, celebrada en la Casa de Soto, terminó a las 15 horas, y después los Vocales visitaron las instalaciones de la Casa y la Colonia Escolar, mostrándose muy satisfechos de la forma en que funcionan estas dos obras sociales.



NUESTRA DEMOGRAFIA.

Nacimientos

Los registrados últimamente han sido éstos:

Un niño, Manuel, hijo de los esposos don Manuel Marcos Conde, empleado del servicio de Compras y doña Manuela Vallina Martínez.

Una niña, María Dolores, hija de los esposos don Pedro Alberdi Polanco, del servicio de Manufeciones y doña María Natividad Alzuguren Yanci.

Un niño, Manuel, hijo de los esposos don Facundo Eguren Alvarez, empleado de Generadores y doña Lucila Santamaría Díaz.

Un niño, Rafael, hijo de los esposos don Rafael Noriega García, del servicio de Embalaje y doña Quintina Noriega González.

Un niño, Santiago, hijo de los esposos don Ramón Gutiérrez Gutiérrez, empleado de O. & P. y doña Rosaura Crespo Gutiérrez.

Un niño, Jesús, hijo de los esposos don Jesús Castañeda Herrera, del servicio de U. E. y doña Jesusa Gutiérrez Felices.

Un niño, José Manuel, hijo de los esposos don Juan M. Alvarez Morilla, empleado de Cantera y doña Felicidad Fuente San Miguel.

Una niña, Elena, hija de los esposos don José Morfe García, del servicio de Generadores y doña Carmen Pérez García.

Un niño, Juan Manuel, hijo de los esposos don Luis González Sarmiento, empleado de CEEI y doña María Concepción Sáez de Buruaga y Sainz.

Una niña, María-Teresa, hija de los esposos don Anastasio Mantilla García, del servicio de Laboratorio y doña María Teresa Mesiert Urraca.

Un niño, Angel-Luis, hijo de los esposos don Cipriano Arroyo Iñarra, del servicio de Cáustica y doña Alegría Fernández Fernández.

Un niño, Angel-Félix, hijo de los esposos don Eufonio Pérez Crespo, del servicio de Generadores y doña Esther Rábago Gómez.

Una niña, María del Carmen, hija de los esposos don Fernando Campo Gutiérrez, del servicio de Electricidad y doña Sofía Fuentesvilla Revuelta.

Un niño, Julio, hijo de los esposos don Juan Haro Otero, del servicio de Manufeciones y doña Angela Ruiz García.

Una niña, Rosa-María, hija de los esposos don Valentín García Somohano, del servicio de Embalaje y doña Rosa Pérez Castillo.

Una niña, María-Rosa, hija de los esposos don Agustín Madrazo Sancho, del servicio de Sondeos y doña Carmen Pérez Corral.

Nuestra enhorabuena a todos estos matrimonios.

Matrimonios

En el mes de Julio han contraído matrimonio:

Don Vicente Rodil Martínez, empleado de U. E., con la señorita Elisa Pelayo de la Pinta.

Don Rodrigo Calderón Ibáñez, del servicio de Reparaciones, con la señorita Trinidad Isabel Barquinero Gómez.

Don Antonio Cayuso Rodríguez, del servicio de Embalaje, con la señorita Margarita Poo Amazarray.

Nuestra felicitación.

Defunciones

Enviamos nuestra sentida condolencia a los compañeros don Luis Villar Prieto, del servicio de Reparaciones, por el fallecimiento de su hijo; a don Ramiro Oruña Maza, del servicio de Manufeciones y a don Serafín Villegas, del servicio de Manufeciones, por el fallecimiento de sus respectivos padres.

Los 48 años de Sotero Tregallo Corona fueron aniquilados de un solo zarpazo por la siempre vigilante fiera que el accidente lleva dentro.

Sólo unos instantes bastaron para que Sotero pasara de una a otra vida aplastado bajo las ruedas traseras de un Euclid, cuando nada podía hacer pensar en la terrible desgracia. Un fatalista diría que era su sino; que su hora postrera estaba marcada en la luminosa mañana del día de Santiago Apóstol.

De un modo u otro, la muerte se llevó al compañero, anegando su hogar de dolor y dejando a cuantos fueron sus compañeros y amigos el agrio pesar que se apodera de los hombres cuando pierden algo afectivo.

Otros dos buenos camaradas han fallecido en Julio, aquejados por arteras enfermedades a las que no pudieron vencer.

Don Aurelio Onandía González, del servicio de Engrase, que contaba 52 años de edad, y 17 al servicio de la Sociedad y don Antonio Velo Coz (63 años y 44 en la Empresa) ya no volverán a acudir a su trabajo ni a dirigir sus hogares. Las lealtades y devociones que dejan entre nosotros son expresión de la firme hombría con que pasaron por el mundo.

¡Que en paz descansen y reciban los suyos nuestra condolencia!



LA FABRICA *por dentro.*

MOVIMIENTO DE PERSONAL

ALTAS—No hubo.

BAJAS—Don Aurelio Onandía González, don Sotero Tresgallo Corona y don Antonio Veio Coz, por fallecimiento; don José Díaz Ardines y don José Montes Cuevas, por jubilación.

NOMBRAMIENTOS

Ha sido designado Capataz de Oficiales (Vigilante) don Angel García Alvarez, del servicio de Seguridad e Higiene.

Nuestro parabién.

ANIVERSARIOS

En este mes de Julio han cumplido años de servicios en la Empresa:

25 años, don Vicente Salas García, de Cantera; don José Mantecón Zubizarreta, de Caústica; don Raimundo Bolado Cardeñoso, de Sondeos; don José San Emeterio Fernández, de Calderería; don José Vega Pérez, de Medidas y Control; don Mariano Ramos Gutiérrez, de Jardines; don José Fernández Sánchez, de Tuberías; don José María Coterillo Cuevas, de Cantera; don Demetrio Martínez Torre, de Manufenciones; don Manuel Pérez Rodríguez, de Laboratorio; don Moisés San Julián Ruiz, de Generadores; don Agustín García Mantecón, de Tuberías; don José Ángel Pérez Díaz, de Cantera; don Manuel González Fernández, de Caldere-

ría; don Manuel González Santamaría, de Cáustica; don Máximo Calderón Palacios, de Cantera; don Alfredo Cuétara Ruiz, de Carpinteros; don Antonio Rodríguez Martínez, de Sondeos y don Rufino Polanco Ruiz, empleado de Cáustica.

40 años: Don Vicente Erquicia Corona, de Cantera.

A todos ellos nuestra admiración por su laboriosidad y constancia.

JUBILADOS

Han pasado a situación de jubilados, por haber llegado a la edad reglamentaria, los compañeros don José Díaz Ardines, del servicio de Generadores, que contaba con 39 años de servicios en la Empresa y don José Montes Cuevas, de Ajuste, que había ingresado en la fábrica hace 45 años.

A ambos les deseamos todo género de felicidades en esta nueva etapa de su vida.

OBRAS

Las más importantes comenzadas en Julio fueron Montaje del filtro n.º 0 de Carbonato.

Limpieza de la destilación n.º 0 y cambio de tubos y placas tubulares en el RHCD.

Ampliación del edificio de bombas refrigerantes.

Reparación general de la Turbo Soplante n.º 2.

Y habilitación del local de Taller de pintura para utilizar la pistola.

JUBILADOS

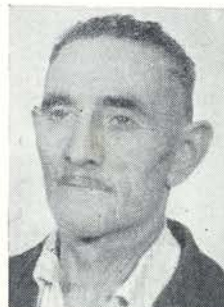


JOSE DIAZ ARDINEZ
de Generadores, con 39 años
de servicios



JOSE MONTES CUEVAS
de Ajuste, con 45 años
de servicios

VETERANOS



INOCENCIO MENENDEZ RUBIO
40 años de servicios
(Embalaje)



RECAREDO GUTIERREZ GANDARILLAS
45 años de servicios
(Cantera)

TODOS LOS AÑOS...

RECEPCION Y FIESTA EN LA COLONIA

El jeep trastabillaba monte abajo y los vaivenes de su carrocería no eran capaces de entreabrir los párpados que uno había cerrado en el momento de dejar el campamento, para retener durante más largo tiempo la última visión de los cortadillos de blanca azúcar que semejaban las tiendas de campaña y la carrera competida, sofocante y vocinglera de un grupo de pequeñas que trataban de seguir al coche, a través del reseco prado y los punzantes guijarros, prefiriendo hacer más larga la despedida.

Era el final de una maravillosa jornada vivida allá arriba, en plena ladera de La Dehesa, entre la melodía adormecedora que ejecutaba la picante brisa en el ocasional arpa de cuerdas enmarañadas que el ramaje del bosque ponía a su disposición y el más ruidoso y el menos armónico concierto que ejecutaban con sus juegos y sus risas las ciento veinte pequeñas, que este verano, (con su maestra Josefina Martínez, como reina) forman la ruidosa colmena de Las Colonias.

Inopinadamente, el día había resultado de fiesta para las acampadas. Nuestro Jurado de Empresa había sido invitado a visitar la Casa de Reposo de Soto y las instalaciones de la Colonia, y para no perder tiempo, celebraba en Soto su reunión mensual. Después, anda que te andas, todos ascendieron por la pradería, con la untuosidad muelle del musgo bajo los pies y el duro sol encima del cuerpo, hasta llegar al centro de la albergada infantil.

Allí arriba se sabía ya de la visita y los pajizos sombreros, las limpias faldas azules y las nítidas y blancas blusas del atuendo de paseo habían sido vestidas como si las pequeñas fueran a someterse alegremente a una revista de vestuario.

La impaciencia podía hasta manosearse a fuerza de ser densa.

—¿Vendra algún señor conocido? — se preguntaba, intrigadísima, una pequeñarra.

Y otra, optimista y suficiente, aseguraba:

—Seguro que sube algún amigo de mi padre.

Encontraron de todo Amigos y conocidos familiares. Y caramelos, que fueron recibiendo en la simpatiquísima y disciplinada ceremonia diaria del reparto de la merienda.

En honor de los visitantes hubo juegos, bailes improvisados, canciones, carreras, juegos... Ellas fueron encantadoras anfitrionas, que lo improvisaron todo, con gracia e ingenuidad, en aquella recepción en la que de buena gana hubiéramos robado lo que no se puede robar: la juventud y purísimo aire sano de la montaña que envolvía el campamento.



Están terminando los preparativos para el paseo. Las más diligentes, aquéllas que antes se pusieron de tiros largos —alguna previsora lleva hasta su cayado— comentan animadamente algo que hay que suponer está en relación directa con la excursión que va a dar comienzo.

—¡Ande, ande, retrate a mmmmmmm!
mmmmm es el perro mastín que acompaña al guarda en la constante ronda nocturna en

torno al campamento. Un valeroso vigilante que cuida del campamento y un compañero de juego de los pequeños.

Naturalmente, lo hemos retratado, tay y como nos pedían, y aquí lo tienen ustedes.



✍

DE LA DEHESA

Los temas fotográficos de la Colonia Escolar de La Dehesa son tan variados como multicolor es el paisaje.

Improvisados reporteros gráficos hemos seleccionado estas fotos a la hora del baño.

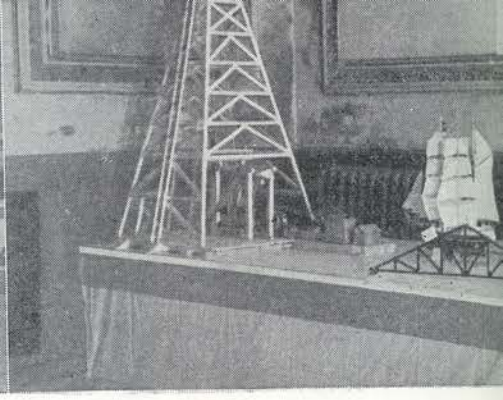
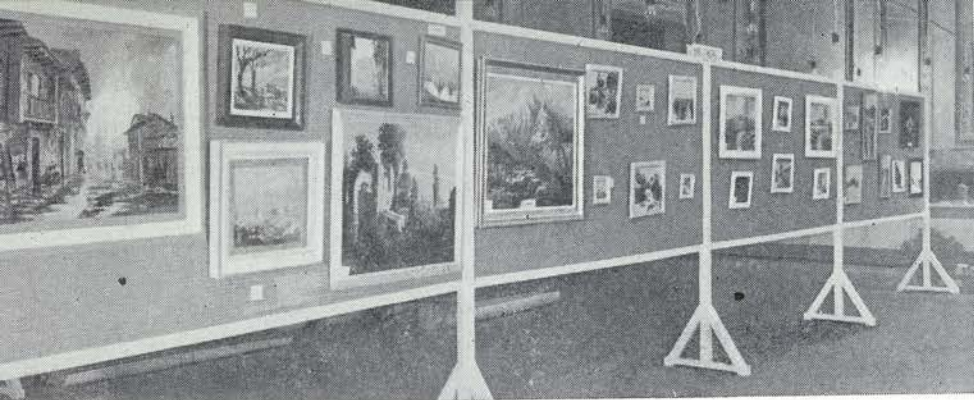
No se vaya a creer que lanzarse a las pequeñas piscinas de la Colonia puede hacerse así como así. Antes que ello suceda se toman todas las medidas de persuasión que se juzgan necesarias. El estado del tiempo, la frialdad del agua —el termómetro «se baña» varias veces antes de que llegue la hora de ja por los trajes de baño! —la selección de las presuntas náyades y el apartamiento de las resfriadas o maluchas, son detalles esenciales en la determinación de la maestra.

Por eso todas las mañanas hay espectación que se sostiene hasta que llega el sí que da gozo o el nó que produce desilusión.

Y cuando desde el borde de cemento de las piletas los infantiles cuerpos se lanzan al agua, el alborozo es inmenso; se produce una indisoluble ola que dura lo que los chapuzones, esos chapuzones retozones, que las «vetadas» para la inmersión contemplan con «pelusa» desde las verdes orillas.

Sí. Sin duda, esta hora del baño es la más vocinglera e ilusionada de toda la jornada.





Estas fotos corresponden a parte de las obras presentadas en el Certamen Artístico. En la de la izquierda aparecen los óleos de productores, en la del centro algunos de los trabajos de forja y artesanía, también de Productores y en la otra los tableros dedicados a los Familiares de Productores.

82 Expositores en el IV C

SECCION PRODUCTORES

OLEO—1.º premio: *La Barquera*, de Fernando Canoura Torre. 2.º y 3.º premio ex-aequo: *Naranjas* y *En Castro de Cillorigo*, de Pedro Lázaro y F. Canoura Torre.

ACUARELA—1.º premio: Al conjunto de J. L. Pérez Dann y particularmente a su obra *Osorno*. 2.º premio: *El muelle*, de Fernando Canoura Torre. 3.º premio: *Tierra con surcos*, de Laurentino Ruesga Herreros.

DIBUJO—1.º premio: *Se declara desierto*. 2.º premio: *Gitana*, de Antoine Frederic. 3.º premio: A la obra conjunta de Dámaso Palacio Pajares.

TALLA FORJA y DIVERSOS—1.º premio: Al conjunto de José Robles Gutiérrez y particularmente a los trabajos *Llamador* y *Talla*. 2.º premio: *Velero*, de Francisco Arteché Palaciós. 3.º premio: *Tolva*, de Serafín Pedra Rebolledo.

SECCION FAMILIARES DE PRODUCTORES

OLEO—1.º premio: *Cardos*, de la señorita M.ª Covadonga García-Nuevo Sitges. 2.º premio: *Bodegón de la señorita Gloria Tella Velarde*.

ACUARELA—1.º premio: *Rincón del puerto*, de la señorita María Asunción Sáiz Alonso. Se declara desierto el 2.º premio.

DIBUJO—1.º premio: A la obra conjunta de la señorita M.ª Covadonga García-Nuevo Sitges. 2.º premio: *Compara*, de la señorita Gloria Tella Velarde.

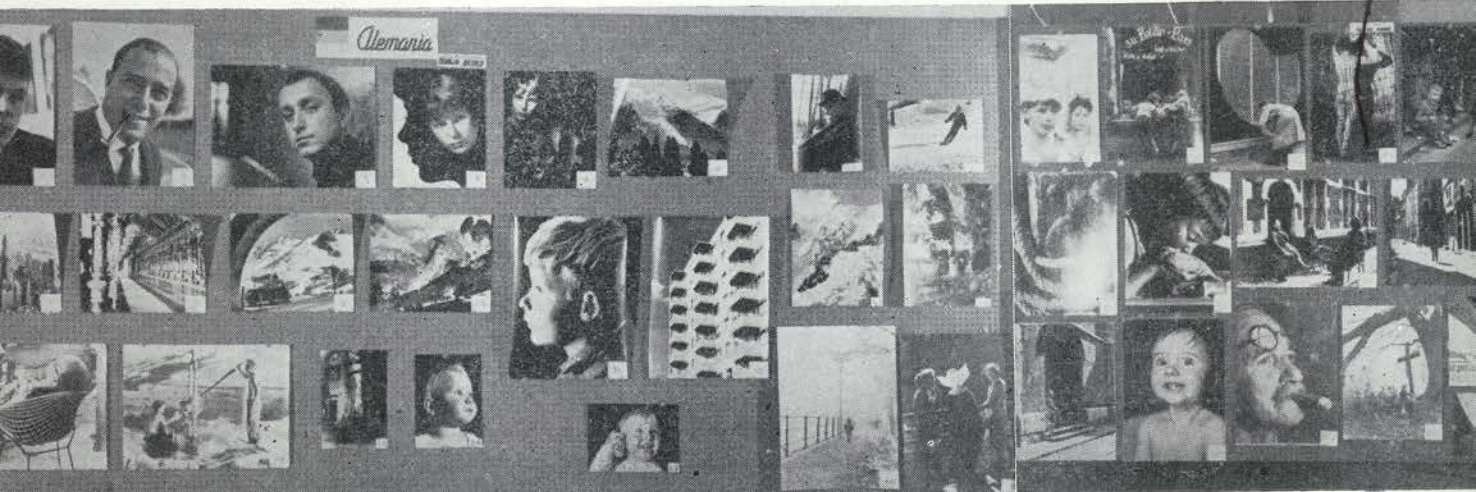


No podemos estar descontentos de nuestro IV Certamen SOLVAY, llegó a adquirir vuelos insospechados. Los progresos y el avance enorme de los familiares de productores. 21 autores y autoras.

En cuanto al I Salón de Fotografía toda adjetivación encierra la calidad de todos los trabajos, han maravillado a los continuadores.

La clausura y reparto de premios fué presidida por nuestro Alcalde de Torrelavega, don Jesús Collado; los Párcos de Torrelavega, don Ramón Borbolla; el Comandante de la Guardia Civil de esta zona, don Ramón Borbolla; el Comandante del Director Administrativo de Sniace, don Antonio Mira; representantes de prensa, expositores y otros muchos invitados. El Sr. Piron felicita a todos los expositores y familiares de productores, agradeciendo la asistencia a Autoridades e invitados.

P
R
E
M
I
O
S
I
V
C
E
R
T
A
M
E
N
A
R
T
I
S
T
I
C
O





Ceramen Artístico y I Salón de Fotografía Inter-Fábricas



CLASIFICACION INTER-FABRICAS

- Premio Honor: Abstraction, de V. Elschansky (Bélgica)*
 1.º Premio: *Dans la rue, de J. de Mey (Bélgica)*
 2.º Premio: *Im Wartessal, de F. Lechenauer (Austria)*
 2.º Premio: *Les blanches et les noires, de L. Sgobbi (Ital.)*
 3.º Premio: *Frenesí y Admiración, de F. Lorenzo (Espa.)*
 3.º Premio: *Rails, de R. Despontin (Bélgica)*
 3.º Premio: *Coin de Porte, de A. Lefevre (Francia)*
Premio especial a la mejor colección: V. Elschansky
Premio especial sobre un tema de montaña: F. Lorenzo

CLASIFICACION LOCAL

- 1.º Premio: *Frenesí y Admiración, de F. Lorenzo*
 2.º Premio: *Escaladora, de Gutiérrez-Pereda*
 2.º Premio: *Contraluz, de A. Frederic.*
 3.º Premio: *El fondeo, de T. Bercedo*
 3.º Premio: *Quietud, de J. Cantero*
 3.º Premio: *Casa del cura, de V. Girón*
 3.º Premio: *Tertulia, de F. Alvarez del Manzano*
Premio especial a la mejor colección local: F. Lorenzo
Premio especial al concursante infantil: A. Gutiérrez

P
R
E
M
I
O
S

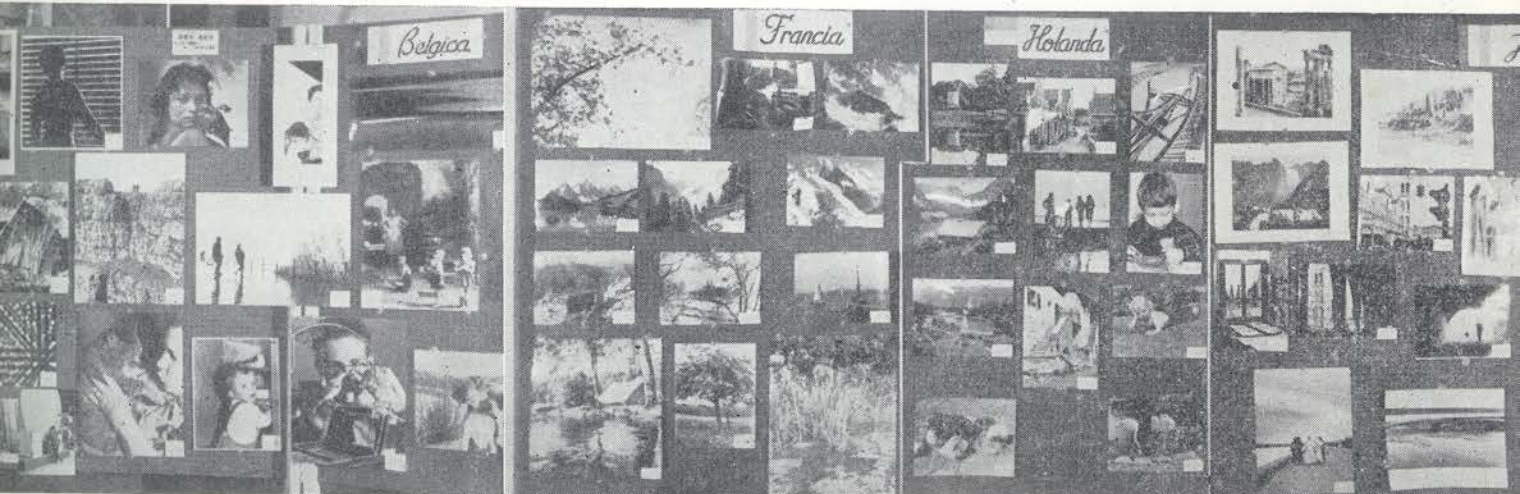
I SALON
FOTOGRAFIA
Inter - Fábricas

En esta vez, revalorizado con el I Salón de Fotografía Inter-Fábricas los artistas son evidentes; muy en particular debemos alabar a los que han formado el núcleo del Certamen.

El pueblo de expresión. La cantidad de fotos (210), de autores (62) y de exposiciones, que con nuestro no muy perfecto control, calculamos en 4.000.

El Sr. Piron en presencia de autoridades e invitados. Estaban el Sr. Barreda, don Teodosio Herrera y don Angel Díaz; el Comandante de Milicia, Sr. Redondo; el Director de General, don Rodolfo Clavería; el Sr. Hadio Juventud y diarios de la provincia; alto personal de la Emisora de Radio y los exhortó a continuar en sus inquietudes artísticas,

Las placas de Bustamante Hurtado han recogido parte de los paneles que componían el I Salón Inter-Fábricas, en el que había trabajos de Alemania (factorías de Rheinberg y Borth), Austria (Hallein y Ebersee), Bélgica (Administración Central y Jemeppe), Francia (Sarralbe y Holanda (Rotterdam), Italia (Ferrara y Milán), Portugal (Povoas) y España (Torrelavega).





Luis Armando Liaño Esteban,
de Párvulos.
Hijo de don Ramón Liaño
Bengoa, de Cáustica.



María Rosa Esparza Escayola,
del 1.º Grado de niñas.
Hija de don Ismael Esparza
Gómez, Ingeniero.



José Luis Fuentevilla Fuente-
villa, del 1.º Grado de niños.
Hijo de don Manuel Fuente-
villa Martínez, de Sondeos.



María Nieves Gómez López,
del 2.º Grado de niñas.
Hija de D. Isidoro Gómez Gu-
tiérrez, de la Guardia Civil.



Carmelo Fernández Valls, del
2.º Grado de niños.
Hijo de don Manuel Fernán-
dez Alday, de Sondeos.



Rosario Pechero Arozamena,
del 3.º Grado de niñas.
Hija de don Restituto Peche-
ro Herrera, de Tuberías.



José Luis Aja Torre, del Grado
Superior de niños.
Hijo de Vivente Aja Riva,
de Hispavic.

Esa sacramental frase de ¡fin de curso! es capaz de producir las más encontradas emociones y de revolver el sedimento del recuerdo en el que se refugian inútilmente cosas que cada año han de evocarse de nuevo precisamente cuando ese momento del fin de curso arriba en compadrazgo animoso con el mes de Julio.

Fin de curso significa para las pequeñas mesnadas estudiantiles la apertura de una puerta grande, grande, que les da paso a la diversión, al sol en la playa, a la excursión con tortilla, a las avellanas de alguna romería...

Para los mayores, para los padres que sostienen la responsabilidad de la educación de los hijos, son bien dispares. Para unos, resulta motivo de alegría y orgullo. Para otros, de contrariedad y desilusión.

Y para nosotros, el ¡fin de curso! nos trae, indefectiblemente la tarea de ofrecer a nuestros lectores el Cuadro de Honor que resume la labor personal de cada alumno en nuestras Escuelas de SOLVAY.

El cuadro de honor y la efígie de cada uno de los más destacados en cada grado, que son esos que el lector encuentra aquí mismo, a la izquierda de estas líneas.

Para los premiados, nuestra felicitación. Para quienes no llegaron a la distinción, nuestro ánimo para un mayor trabajo en el próximo, tratando de encontrar el diploma o la distinción que hacen más agradables las vacaciones que regala el ¡fin de curso!

Premios otorgados en los distintos Grados

Párvulos: Luis Armando Liaño, Ana María Trueba, J. Ignacio Bilbao, Julia Fernández Palacios y Francisco Azcona.

Primer Grado. Niñas-1.ª Sección: María Rosa Esparza y Carmen Alberdi. 2.ª Sección: Natividad Fernández y Nieves Montes. 3.ª Sec-

ción: Adelaida Ruiz y Purificación Espinosa. Premio de Labor: María Paz Díaz. Y de Comportamiento: Azucena Landeras. Diplomas: Artes, Angeles Ceballos. Letras, Rosa Esparza. Ciencias, María José Conde y Labor: Joaquina Villar.

Primer Grado. Niños-1.ª Sección: José Luis Fuentevilla y Pedro Velarde. 2.ª Sección: Jacinto Arrieta y José Miguel Castañeda Fernández. 3.ª Sección: Moisés Gutiérrez y Federico Arrieta. Comportamiento:

Carlos Trueba. Diplomas: Ciencias: José Luis Fuentevilla. Letras: Jacinto Arrieta y Artes: Mauricio Mínguez.

Segundo Grado. Niñas: 1.ª Sección: Nieves Gómez y Ana María Revuelta. 2.ª Sección: Mercedes Rodríguez y María Fernández. 3.ª Sección: Rosario Bueno y Carmen López. Comportamiento: Josefina Perea y Labor: Rufina Pechero. Diplomas. Artes: Nieves Gómez. Letras: María Jesús Sánchez. Ciencias: la misma María Jesús y Labor: Rosa Quevedo.

Segundo Grado. Niños: 1.ª Sección: Carmelo Fernández y Ramón Castañeda. 2.ª Sección: Fernando Borratxero y Luis Fernando Liaño. 3.ª Sección: Fernando Eguren y Rafael Aja. Diplomas: de Letras: Carmelo Fernández. Ciencias: el mismo Carmelo y de Arte: J. Antonio Fernández Comportamiento: Fernando Borratxero.

Tercer Grado. Niñas: 1.ª Sección: Rosario Pechero y Filomena Rodríguez. 2.ª Sección: Rosario García y María José Mínguez. Comportamiento: Rosario García. Labores: Rosario Pechero. Diplomas: de Arte, Filomena Rodríguez. Ciencias y Letras, Luz Fernández y de Labor: Carmen Mantecón.

Grado Superior. Niños: 1.ª Sección: José Luis Aja y Jesús Ceballos. 2.ª Sección: Felipe Sáinz y Antonio Revuelta. 3.ª Sección: Julián Herrera Suárez y Miguel Angel Ramos. Diplomas: de Letras, Jesús Ceballos. Ciencias: José Hoyuela y de Artes: José Luis Aja. Comportamiento: Claudio González Recio.

¡Fin de Curso!

Cuadro de Honor de las Escuelas

GUERRA AL ACCIDENTE !!

DECALOGO

DEL CONDUCTOR

DEL PEATON



(De una divulgación de la Jefatura Provincial de Tráfico)



Si Vd. conduce un vehículo debe tener en cuenta estas diez reglas, que redundarán en su seguridad y en la de los demás.

- 1.—Observe siempre las señales de tráfico.
- 2.—Sea correcto y cortés con los demás conductores y peatones. No olvide que éstos son siempre la parte más débil.
- 3.—Conduzca siempre con «atención difusa», de tal modo que pueda reaccionar ante emergencia que venga de cualquier dirección.
- 4.—Circule a una velocidad prudente, reduciéndola en núcleos urbanos. Tenga presente que los niños salen súbitamente a la calzada.
- 5.—No adelante a otro vehículo si no puede hacerlo sin riesgo para Vd. o para los demás.
- 6.—Marche por su derecha, de otro modo, sobre todo en curvas o cambios de rasante, puede estrellarse con otro vehículo que circule en dirección contraria.
- 7.—Advierta siempre a los demás con la antelación suficiente su intención de cambiar de dirección o detenerse.
- 8.—Use adecuadamente las luces. Recuerde que el deslumbrar a los demás usuarios de la carretera, o no marcar por la noche la posición de su vehículo, son causas frecuentes de accidentes y sanciones.
- 9.—Vigile cuidadosamente el estado de su vehículo en cuanto a sus frenos, luces, neumáticos y dirección. La «enfermedad» de cualquiera de estos órganos es sumamente peligrosa para la salud de Vd. y la de los demás.
- 10.—No conduzca si no se halla en perfectas condiciones físicas o síquicas para hacerlo. El alcohol, el sueño y la fatiga son factores de inseguridad en carretera, que deben impulsarle a no coger un volante entre sus manos.

Estos diez consejos se encierran en dos: observe las normas sobre tráfico y tenga en cuenta a su prójimo.

Caminará más seguro, evitando pueda ser víctima de un accidente de tráfico, si Vd. observa estas diez reglas.



- 1.—Observe siempre las señales de tráfico.
- 2.—En la ciudad transite por la acera de la derecha en relación con el sentido de su marcha. Caso de no existir aceras, camine lo más próximo posible al borde de la calzada.
- 3.—En carretera circule por la parte izquierda de la misma en relación al sentido de su marcha, dando frente a los vehículos que vienen.
- 4.—En las aceras no se detenga ni forme grupos que dificulten la circulación de los demás.
- 5.—En población, antes de cruzar la calzada deténgase en el borde de la acera y cerciórese previamente que puede hacerlo sin peligro, mirando primero a su izquierda y luego a la derecha. Cruce rápidamente prestando atención y en sentido perpendicular al eje longitudinal de la calzada.
- 6.—Nunca intente cruzar saliendo detrás de un vehículo u otro obstáculo que le impida ver o que le vean.
- 7.—Si atravesando la calzada se le aproxima un vehículo peligrosamente, no titubee, deténgase hasta que el vehículo pase.
- 8.—Si el paso de peatones no está vigilado por un agente de circulación o carece de semáforos, tiene Vd. preferencia de paso sobre los vehículos, pero sea precavido, espere a que haya brecha en el tráfico para cruzar.
- 9.—Circulando en carretera por la noche, lleve algo blanco que ayude a ser visto por los conductores.
- 10.—Donde no haya paso de peatones cruce la calle por las esquinas de las manzanas.

Estos diez consejos se resumen en dos: observe las normas de tráfico y camine con la atención debida a los peligros que para Vd. el tráfico representa.

Accidentes en carretera

Datos oficiales son que en 1960, en España, se controlaron 58.820 accidentes con mil seiscientos muertos en carretera. El parque de vehículos era de 1.004.965 unidades.

En Francia, con 4.721.300 vehículos, hubo 8.126 muertos.

CONSEJOS

- Si trabajas con cabrestantes, aléjate del cable. Un cable tenso es susceptible de rotura.
- Utiliza los dispositivos de protección Aléjalos únicamente cuando no haya más remedio, pero vuelve a colocarlos inmediatamente.
- Jamás limpies, engrases o repares máquinas y transmisiones en marcha.
- Si tienes que manipular transportando o amontonando chapas o materiales de aristas vivas, usa guantes.
- Mantén las manos y dedos fuera del punto de trabajo de las prensas. Ganchos o tenazas están indicados para empujar las piezas.

Accidentes de Trabajo

Datos tomados de la revista DYNA, órgano oficial del Colegio de Ingenieros, acreditan que en 1960 los accidentes de Trabajo han costado a España 48.000 millones de pesetas.

Esto representa un 12,4 % de la Renta Nacional.

Comentarios a LA FABRICA de Junio de 1961 (Página 2) INSENSATEZ

N. de la R.—Puede parecer poco ortodoxo el admitir reparos a un editorial del propio periódico. Sin embargo, aunque ello suponga aniquilamiento de normas periodísticas, vamos a admitirlo. Nuestro compañero don Joaquín Crespo, Ingeniero de Carbonatación, nos envía unas cuartillas, exactas en su expresión.

Ahí las teneis, encabezadas con la aclaración de que el título de INSENSATEZ se fundamenta (y se fundamenta) en el deseo de provocar una reacción, de intentar poner en acción un revulsivo, en el modo de producirse de los compañeros en cuanto a la seguridad en el trabajo se refiere. Tanto puede serlo cualquiera, —el más inteligente, el más despierto—, en cualquier momento. La ligereza de un instante, el descuido de un segundo o la terquedad de un santiamén son capaces de determinar la fugaz tontería. Al usar el vocablo no se pretendía —¡Dios nos libre de ello!— endosar el calificativo a nadie. Lo hemos empleado como incentivo, como exacerbación del cuidado personal ante el accidente.

VEO perfectamente bien la intención de este artículo que es de guerra al accidente. Sin embargo el título no me parece adecuado como tampoco alguna otra línea del texto en que habla como causa de accidentes: "La inconsciencia, desidia, abandono, despreocupación y poca voluntad de la víctima, negligencia en la adopción de medidas de seguridad".

Me parece que se olvida una causa muy importante de accidentes que voy a intentar explicar y que de paso justifica que la expresión "Insensatez" no es muy propia del caso, al menos que se precise el sentido exacto de la palabra en este empleo.

Cuando decimos que un accidente es "tonto" no queremos calificar de tal a la persona que lo sufrió: no queremos decir que eso sólo le ocurre a los "tontos", sólo queremos significar que las causas eran tan inocentes, tan triviales, tan infantiles, tan hasta el alcance "de un tonto" que no era previsible que ocurriera el accidente. Y sin embargo el accidente ocurre y aún a personas bien cuerdas y bien capaces. ¿Por qué?

Nosotros creemos que en la gran mayoría de los casos el accidente ocurre porque la atención del trabajador cesa algunos momentos y de forma *independiente de su voluntad*, al menos en el aspecto "seguridad" del trabajo que está realizando.

No es lo mismo subir un momento a un andamio —pongamos por caso— en que la atención está centrada en no caer, que permanecer 4 horas trabajando allí. El operario debe realizar una función, un trabajo, que cuanto más delicado sea y le exija mayor atención, más le hace olvidar las precarias condiciones de seguridad en que se encuentra.

(¿No murió Miguel Angel al caerse de un andamio por retirarse de su obra para contemplar su efecto a distancia, totalmente olvidado de que no pisaba tierra firme?)

Esto explica cómo en muchos casos aún a obreros muy bien dotados, veteranos y muy concienzudos en su trabajo, les ocurren accidentes, muy simples, muy inocentes, muy tontos... y perdonad la expresión.

Para acabar, saquemos algunas conclusiones en esta común tarea de lucha contra los accidentes:

1.º—Estemos todos plenamente convencidos que *también a nosotros mismos* puede ocurrirnos un accidente: sea por tanto la Prevención de accidentes una tarea común de todos cuantos trabajamos en la fábrica.

2.º—No escatimemos medidas de Seguridad: no nos limitemos a juzgar los riesgos del trabajo tal como se nos presenta en *este* momento: añadamos fatiga, faltas momentáneas de atención por nuestra parte, descuido —tanto nuestro, como de algún compañero que trabaja cerca de nosotros—, e incluso tomemos un *margen de seguridad* por imponderables que no podemos prever: En definitiva, seamos "pesimistas" en cuanto al accidente y como tales, empleemos medidas de seguridad *en exceso*.

3.º—Para los operarios jefes de equipo:

Estos operarios constituyen un eslabón fundamental en la cadena de la Seguridad. En general son hombres de cualidades físicas excepcionales, muy hábiles y de gran agilidad.

Cuando mandan cualquier trabajo, deben considerar que no todos los operarios a sus órdenes gozan de sus condiciones físicas. Y esto sin considerar que algún obrero habitualmente ágil, pueda momentáneamente encontrarse con cualidades físicas disminuidas.

4.º—Para los vigilantes, contra maestros e ingenieros:

A las personas que no realizan por sí mismas el trabajo esta misma razón les permite, y más aún, *les obliga* a considerar circunstancias que pueden escaparse a quienes, como el operario, están de lleno en su trabajo.

Debe ser misión esencial de esos jefes vigilar de forma especial las condiciones de seguridad en que se realiza el trabajo. Debe considerar en todo momento, el jefe, que los operarios a sus órdenes quedan también a su cuidado y es responsable de su integridad, obligando si es preciso a adoptar medidas de seguridad que puedan resultar poco cómodas o parezcan a los obreros innecesarias.

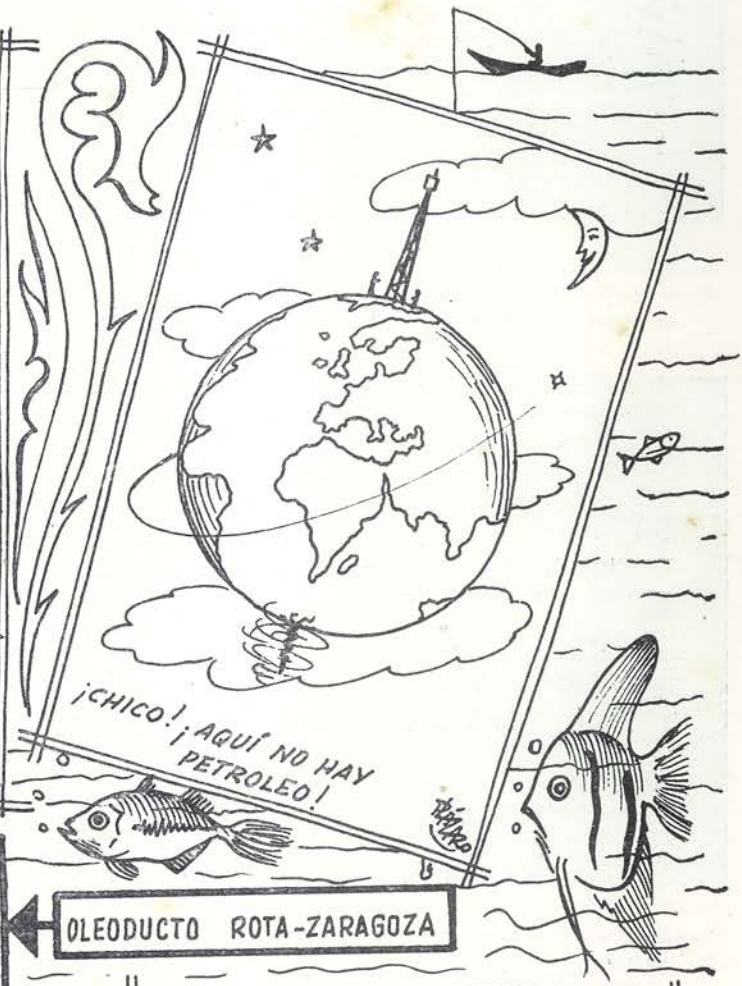
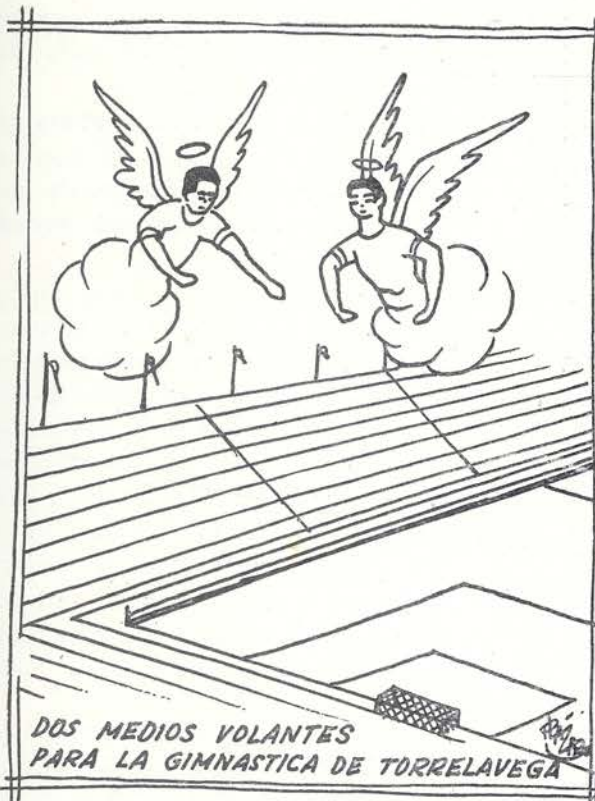
Sea convicción firme de cada jefe que en el momento de su jubilación, al ceder su puesto a otros compañeros más jóvenes, su mejor ejemplo para sus sucesores, su más noble ejecutoria y lo que más satisfacción espiritual pueda producirle a él mismo, sea, precisamente, el que ninguno de los operarios bajo su mando haya sufrido nunca un accidente grave.

¡Nuestro homenaje a quienes se afanan en tan nobilísima empresa!

Tambien tenemos

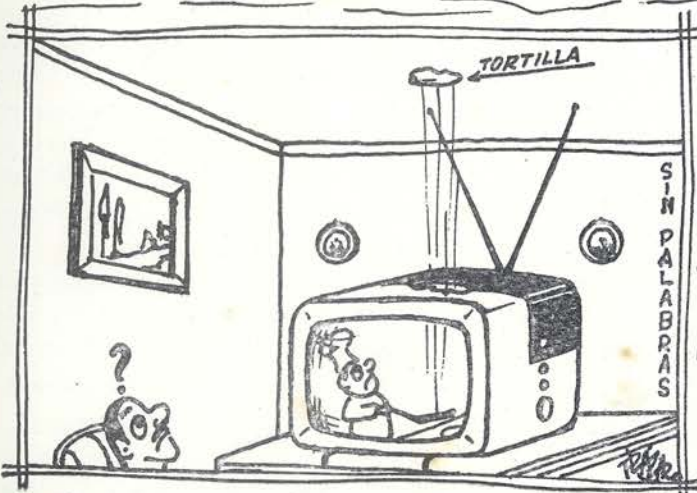
★ HUMOR ★

por: P. Lázaro.



ZARAGOZA

OLEODUCTO ROTA-ZARAGOZA





Deportes



Estos son los campeones. Los once de Calderería que por segunda vez se alzan con el título. De pie y de derecha a izquierda, son: Fernández, Benito Lioño, Herrera, Pereda, Gárate y Castañeda. En cuclillas: Goya, Nel, Peón, Collantes y Escopeta.



Los Administrativos, con incrustaciones del servicio Técnico, alinearon a estos once en la final: De izquierda a derecha: Carpena, Argumosa, Poldo, Galo, Milucho y Herrera, en la parte superior y Tines, Diego, Carlos Lioño, Ito y Alonso, en la inferior.



Los de Generadores, que por primera vez tomaban parte en el Campeonato, presentaron distintas alineaciones en sus eliminatorias. Una ésta, en la que arriba están: Martín, Agustín, Dacal, San José, Germán y Prado y abajo: Casildo, Ventisca, Peña, Higuera e Iglesias.

CALDERERIA, venció en el IV Campeonato de Fútbol por Departamentos

Partió como favorito Calderería y en el terreno confirmó el pronóstico al proclamarse campeón, aunque en la final pudo haber sido vencido por sus adversarios.

De cualquier manera nadie podrá poner un pero a su victoria. Hay un dato que confirma completamente la veracidad de su éxito: en su puerta no encajó un solo gol en las dos eliminatorias,

El torneo fué breve y como nota más acusada hemos de registrar el excelente tono de deportividad que se mantuvo en todos los partidos. En estas condiciones de buena armonía y guante blanco en el juego, no podía haber más lesiones que las meramente fortuitas y por fortuna sólo hubo una de cierta importancia. La sufrió Enrique Pedregal, que se produjo la fractura del radio de un antebrazo, en caída totalmente fortuita.

Esta cordura y amistad de todos los participantes es bien merecedora de nuestro público pláceme.

Mucho público en casi todos los partidos, particularmente en la final y buenos arbitrajes de Campo Corona, del Colegio, quien, con la ayuda, desde la línea, de su compañero Martínez, llevó todos los encuentros por tranquilos cauces.

Los partidos celebrados en el mes fueron cuatro; es decir, las semifinales.

Calderería y Servicio Electrico lucharon entre sí y los resultados fueron: de uno a cero en el primer choque y cuatro a cero en el segundo, tanteos favorables a Calderería.

En el partido de ida, Serafin Rebolledo anotó el gol del triunfo y en el de vuelta, Puskas se apuntó tres y Goya uno.

Los eléctricos jugaron ambos días de manera excelente en los primeros veinte minutos, pero al final de este lapso de tiempo su pujanza bajaba de manera considerable.

La otra semifinal enfrentaba a Generadores y Administrativos. Ventaja neta de los de la oficina, que formaron un once con hombres que en un noventa por ciento han



Deportes



jugado al fútbol hace unos años. Ello les dió una superior técnica que los de las calderas debieran de haber neutralizado a fuerza de intensa lucha, pero como esto no ocurrió así, los vencedores sepasearon por el campo.

Cuatro a cero en el primer partido, marcados todos ellos por Poldo, que resultó ser el goleador de la competición, pues en el segundo encuentro en el que Administrativos volvió a ganar, ahora por cinco a dos, obtuvo un gol más, con lo que logró el mayor número de tantos marcados por un jugador. En este segundo encuentro Herrera lograba los otros cuatro goles y Fuentesvilla e Iglesias anotaban los de los suyos.

Y en la final, Calderería ganó a Administrativos. Fué un partido muy igualado.

Calderería poniendo alma, entusiasmo y coraje pudo contrarrestar la indudable mejor clase de sus contrarios, a quienes obligó a un grande y constante esfuerzo que le produjo una debilidad final, aprovechada por Calderería en los últimos cinco minutos para marcar el



Y estos son los Eléctricos que, aún jugando bien, hubieron de dejar paso a Calderería en la semifinal. Incorporados y de derecha a izquierda tenemos a Cuevas, Peña, Fonsi, Torres, Polanco y Grijuela y agachados y en la misma dirección: Claudio, Cruz, José, Zurita y Nando.

único gol del encuentro, en un remate de su interior Toño. Sin embargo, tres minutos antes, los Administrativos tuvieron el triunfo a su alcance al fallar uno de sus delanteros un remate de cabeza cuando se hallaba situado, sin estorbos, debajo mismo del marco.

BOLOS

SE ESTA JUGANDO LA LIGA

El día 19 de Julio se inició el torneo de Liga por Servicios, con mayor participación que en la vez anterior. Juegan los siete equipos que el año último adquirieron un puesto en la primera categoría y nueve más que forman en la segunda.

El interés es grande y la bolera se ve muy concurrida. Los resultados habidos hasta el día 31 han sido:

EN PRIMERA: Eléctrico 2, Sondeos 4; Hispavic 4, Ajuste 2; Carpintería 2, Cáustica 4; Calderería 4, Tuberías 2; Carpintería 0, Eléctrico 6; Calderería 3, Hispavic 3; Sondeos 3, Cáustica 3; Tuberías 5, Ajuste 1.

La puntuación sitúa en primer término, igualados a tres puntos, a Calderería, Hispavic, Sondeos y Cáustica, seguidos por el Servicio Eléctrico con 2 puntos y Ajuste

y Carpintería que todavía no han ganado ningún punto.

EN SEGUNDA: Medidas y Control 6, Compras 0; U. E. 1, Planning 5; Sala de Estudios 1, Embalaje 5; Administrativos 2, Sondeos B 4; Reparaciones 0, Embalaje 5; Medidas y Control 2, U. E. 4; Compras 3, Planning 3; Sala de Estudios-Administrativos no se presentaron los de Sala de Estudios, habiéndoles sido restado un punto en la clasificación.

Las posiciones son: Embalaje con 4 puntos; Planning con 3, Medidas y Control, Administrativos, Sondeos B y U.E. con 2 puntos cada uno; Compras 1 y Reparaciones y Sala de Estudios cero.

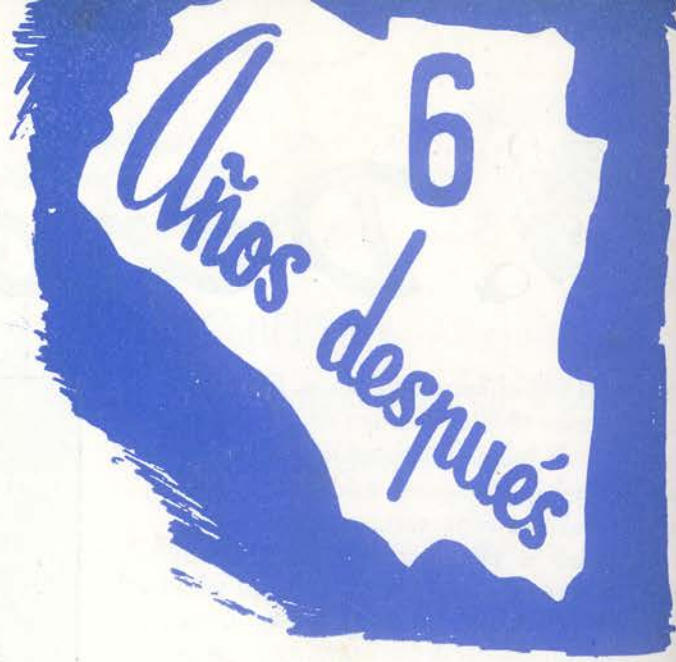
La terminación está prevista para el día 4 de Septiembre.

El Concurso de Ases y Veteranos que todas las temporadas ofrece a la afición nuestra Peña, ya tiene fecha: el 27 de Agosto, en jornada completa con pugna entre los veteranos, por la mañana, y entre los ases por la tarde.

Dos productores de nuestra Empresa tomarán parte en el de ases. Para determinar quienes serán, el sábado día 19 de Agosto, a las 6 de la tarde, se celebrará una eliminatoria entre cuantos deseen participar. Será a estilo concurso con tiros de 16 y 18 metros.



Justamente son seis los años que se cumplen ahora en la vida de nuestro Boletín, y la tradicional tarta de cumpleaños que, remedando al parafraseado Juan Palomo («yo me lo guiso, yo me lo como»), nosotros mismos nos regalamos, son los siete grabados de esta pág. que corresponden a las portadas de todos y cada uno de los números LA FABRICA que se imprimieron en los siete meses de Julio habidos de entonces acá; es tarta sin velas, con tinta en vez de merengue, y con planchas de zinc en lugar de bizcocho.



Si cuando, en aquella fecha de Julio de 1955, tomamos el primer contacto con el lector nos hubieran dicho que la continuidad iba a ser difícil, habríamos sonreído benévolutamente. Ahora, seis años después, la sonrisa se ha hecho ya gesto indestructible. Lo que antes era petulancia de principiante hoy es seguridad en la propia obra. No nos cosquillea la zozobra y ni siquiera abrigamos la más ínfima duda, respecto al porvenir. En lo humano seis años no cubren apenas la mitad de la etapa de la niñez. En lo nuestro, en el periódico, representan muchísimo más.

Llegar al 73, en la numeración de ediciones, es sin la menor duda, haber roto definitivamente la barrera que separa la iniciación de la madurez.

Hoy somos unos hombres quienes cumplimos alegremente con el voluntario deber de enlazar la información entre todos cuantos nos entregamos a la obligación de la cotidiana tarea sobre el común denominador de la misma Empresa. El tiempo irá mellando nuestras herramientas de trabajo, encogiendo nuestras facultades de expresión y cegando el manantial de nuestras ideas. Pero vendrán otros con utillaje nuevo, afiladísimo, con facilidad no desgastada para mover la pluma o pulsar el teclado de la máquina de escribir y con torrentera imaginativa.

Los nombres serán otros, pero el título de la obra será siempre el mismo: ¡LA FABRICA!

El título, la dimensión y el espíritu permanecerán inmutables, tan inmutables como en este momento, seis años después, en el que la Redacción cacarea con alegre optimismo y sereno orgullo el cumplimiento de un deber.

